



DOI: 10.22363/2313-2299-2021-12-3-888-904
УДК 811.161.1: 811.112.2(430)(091)

Научная статья / Research article

И.А. Бодуэн Де Куртенэ, А. Шлейхер и «Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen»

О.В. Лукин

Ярославский государственный педагогический университет имени К.Д. Ушинского,
150000, Российская Федерация, г. Ярославль, ул. Республиканская, д. 108/1
✉ oloukine@mail.ru

Аннотация. Статья посвящена двум выдающимся лингвистам — И.А. Бодуэну де Куртенэ (13.03.1845—3.11.1929) и А. Шлейхеру (19.02.1821—6.12.1868) — и их сотрудничеству в созданном А. Шлейхером и А. Куном журнале «Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen». В статье приводятся недостаточно известные факты, которые касаются взаимоотношений двух великих ученых и той научной парадигмы, в которой развивалось их сотрудничество. В статье перечислены все публикации И. А. Бодуэна де Куртенэ в журнале «Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen», статьи А. Шлейхера, опубликованные в первом номере этого журнала, а также имена ученых, которые сыграли значительную роль в существовании этого журнала, и в научной жизни двух лингвистов. Один из самых авторитетных органов индоевропеистики XIX столетия журнал «Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen» с момента своего основания в 1858 году стал признанной трибуной исследователей мирового уровня в области сравнительно-исторического языкознания. Кроме А. Куна, А. Шлейхера и его учеников (А. Лескина и И. Шмидта) здесь публиковали свои научные труды Т. Ауфрехт, А.Ф. Вебер, Ф. Миклошич, М. Мюллер, А.Ф. Потт, Х. Штейнталь, У.Д. Уитни, Г.В. Эбель и другие выдающиеся лингвисты. Для И.А. Бодуэна де Куртенэ сотрудничество с этим изданием стало большой научной школой и позволило ему познакомиться со своими революционными взглядами широкою лингвистическую общественность.

Ключевые слова: лингвистическая историография, И.А. Бодуэн де Куртенэ, А. Шлейхер, Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen, Россия, Германия, XIX век

История статьи:

Дата поступления: 01.02.2021

Дата приема в печать: 15.03.2021

© Лукин О.В., 2021



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Для цитирования:

Лукин О.В. И.А. Бодуэн де Куртенэ, А. Шлейхер и «Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen» // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика. 2021. Т. 12. № 3. С. 888—904. doi: 10.22363/2313-2299-2021-12-3-888-904

UDC 811.161.1: 811.112.2(430)(091)

**J. Baudouin de Courtenay, A. Schleicher
and “Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung
auf dem Gebiete der arischen, celtischen
und slawischen Sprachen”**

Oleg V. Lukin

Yaroslavl state pedagogical university named after K.D. Ushinsky,
108/1, Respublikanskaya street, Yaroslavl, Russian Federation, 150000
✉oloukine@mail.ru

Abstract. The article is devoted to two outstanding linguists — Jan Niecisław Ignacy Baudouin de Courtenay (13.03.1845—3.11.1929) and A. Schleicher (19.02.1821—6.12.1868) — and their cooperative work in “Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen”, the journal established by A. Schleicher and A. Kuhn. The article contains some understudied facts about the relations between the two great scientists and a description of the scientific paradigm in which their interaction developed. This article provides a full list of Baudouin’s works published in the “Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen” journal and the articles by Schleicher published in its first volume. It also gives the names of scientists who supported the journal and influenced academic development of both linguists. “Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen”, one of the most authoritative bodies of Indo-European studies of the XIX century, has become a recognized tribune of world-class researchers in the field of comparative historical linguistics since its foundation in 1858. In addition to A. Kuhn, A. Schleicher and his students (A. Leskin and J. Schmidt), such outstanding linguists as T. Aufrecht, A.F. Weber, F. Miklosich, M. Müller, A.F. Pott, H. Steinthal, W.D. Whitney, H.W. Ebel and many others published their scientific works there. J. Baudouin de Courtenay’s collaboration with this scientific publication was fruitful for his development as a scientist and allowed him to introduce his revolutionary views to the general linguistic community.

Key words: linguistic historiography, J. Baudouin de Courtenay, A. Schleicher, Beiträage zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen, Russia, Germany, 19th century

Article history:

Received: 01.02.2021

Accepted: 15.03.2021

For citation:

Lukin, O.V. (2021). J. Baudouin de Courtenay, A. Schleicher and “Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen”. *RUDN Journal of Language Studies, Semiotics and Semantics*, 12(3), 888—904. doi: 10.22363/2313-2299-2021-12-3-888-904

Введение

Выдающийся отечественный лингвист И.А. Бодуэн де Куртенэ (Jan Niecisław Ignacy Baudouin de Courtenay, 13.03.1845—3.11.1929) прожил долгую и многогранную жизнь в науке. На протяжении более шести десятилетий — с 1865 года до конца двадцатых годов XX столетия — он опубликовал более шестисот научных трудов на русском, польском, немецком и других языках. Поляк по происхождению, родившийся недалеко от Варшавы, величайший российский лингвист, основатель Казанской и Петербургской лингвистических школ, воспитавший целую плеяду крупнейших языковедов России, он прекрасно владел немецким языком — языком науки XIX столетия — и сотрудничал с известнейшими лингвистическими журналами Германии.

Первым среди них следует назвать орган сравнительно-исторического языкознания «Материалы по сравнительному изучению языков в области арийских, кельтских и славянских языков» (*Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen*). Первый том журнала был издан известным немецким индоевропеистом и мифологом А. Куном (Franz Felix Adalbert Kuhn, 19.11.1812—5.05.1881) и известным языковедом, основателем теории родословного древа А. Шлейхером (August Schleicher, 19.02.1821—6.12.1868). После смерти А. Шлейхера журнал издается А. Куном при участии основателя лейпцигской школы младограмматизма А. Лескина (August Leskien, 8.06.1840—20.09.1916) и автора волновой теории языкового развития И. Шмидта (Johannes Schmidt, 29.07.1843—4.07.1901).

Всего этот журнал, задуманный как приложение к «Журналу сравнительного языковедения в области немецкого, греческого и латинского языков» (*Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete des Deutschen, Griechischen und Lateinischen*) просуществовал сравнительно недолго: первый том увидел свет в 1858 году, последний, восьмой — в 1876 году. Затем оба журнала стали издаваться вместе под названием «Журнал сравнительного языковедения в области индоевропейских языков» (*Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen*).

А. Шлейхер и журнал А. Куна

Как известно, А. Кун, основавший и вплоть до своей смерти издававший эти знаменитейшие лингвистические журналы в области сравнительного языкознания, был учеником основателя сравнительного языкознания Ф. Боппа (Ворп, 14.09.1791—23.10.1867) по Берлинскому университету и всю свою жизнь проработал в одной из гимназий Берлина (биографические данные А. Куна см. [1]). В 1872 году он был избран членом Берлинской академии наук, впоследствии — иностранным членом Императорской Санкт-Петербургской академии наук. После его смерти издание журнала продолжил его сын Эрнст, известный немецкий индолог и индоевропеист (Ernst Wilhelm Adalbert Kuhn, 7.02.1846—21.08.1920) (см. [2]).

А. Шлейхер, также ученик Ф. Боппа, известен как выдающийся славист, литуанист, индоевропеист и крупнейший представитель натуралистического направления в языкознании. Его переезд из Праги в Йену в 1857 году практически совпал со многими знаменательными событиями в области сравнительно-исторического языкознания: «...окончание 1-го издания сравнительной грамматики Боппа, появление первых выпусков санскритского словаря Бетлинга и Рота (с 1853 г.), основание Куном «*Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*» (с 1852 г.) — были симптомами этого оживления, в котором принял деятельное участие и Ш. своим (и Куна) журналом «*Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der arischen, celtischen und slawischen Sprachen*» (с 1858 г.)» [3. С. 692].

С.К. Булич (27.08.1859—15.04.1921), ученик Бодуэна, известный лингвист и автор многочисленных статей в знаменитой энциклопедии Брокгауза и Ефрона, критиковал А. Шлейхера прежде всего за его естественнонаучное понимание языка, ср.: «Ботанические вкусы Ш. сказались и в его желании систематизировать, уложить живое разнообразие языка в немногие и, нужно сознаться, довольно деревянные рубрики. Догматизм, известная механичность и педантизм, несомненно, были присущи уму Ш. и наложили свой отпечаток и на его естественноисторический способ понимания языка, отчасти парализовав положительные достоинства этого последнего» [3. С. 693].

Впрочем, господство естественнонаучных воззрений, «...под обаянием которых находилось все прогрессивное европейское мышление того времени», как академик В. В. Виноградов, объясняло необыкновенный авторитет А. Шлейхера среди ученых того времени, ср.: «Это было время первых блестящих побед дарвинизма, развития позитивизма, подъема материалистического направления, а также распространения механистических взглядов. Естественно-научные методы исследования применялись в разных областях знания и содействовали устранению в критике старых предрассудков и суеверий» [4. С. 7].

В первом томе журнала было опубликовано тридцать две (!) работы самого А. Шлейхера (включая рецензии и десять совсем небольших статей в разделе «*Miscellen*»), а также девять статей А. Куна.

Восемь из опубликованных в первом номере работ А. Шлейхер написал еще в Праге, одну — в небольшом тюрингском городке Зоннеберге, оставшиеся — уже в Йене. Четыре работы посвящены славистике. Это «Краткий обзор истории славянского языка» [5] (именно этой работой без каких бы то ни было введений или предисловий начинается первый том журнала), «Описание кириллического алфавита латинским шрифтом» [6], «Является ли церковнославянский словацким языком?» [7] и «Закон конца слова в церковнославянском (древнеболгарском) и рассмотрение первоначально вокалического начала слова в названном языке» [8].

Самую первую рецензию А. Шлейхер посвятил речи своего учителя Ф. Боппа о языке древних пруссов, которую тот прочитал в 1853 году в Берлинской академии наук [9]. Четыре рецензии были написаны на работы

знаменитого словенского и австрийского слависта, основоположника школы сравнительно-исторического изучения грамматики славянских языков Ф. Миклошича (Franz Xaver Ritter von Miklosich, 20.11.1813—7.03.1891) (см. [10—13]).

Несомненный интерес А. Шлейхера к славянским языкам нашел свое отражение и в других его рецензиях, опубликованных в этом номере журнала. Одна из них посвящена книге крупного словацкого слависта М. Гатталы (Martin Hattala, 4.11.1821—11.12.1903) «Сравнительная грамматика чешского и словацкого языков» [14], другая — книге российского славяноведа и фольклориста А.Ф. Гильфердинга (14.07.1831—2.07.1872) «О сродстве языка славянского с санскритским» [15]. Еще одна рецензия была написана на изданный на немецком языке «Словарь славянского языка в шести диалектах: русский, болгарский, церковнославянский, сербский, чешский и польский» известного чешского писателя и лексикографа Й. Шумавского (Josef Franta Šumavský, 27.11.1796—22.12.1857) [16].

Следующие две рецензии посвящены двум частям написанной на латинском языке работы датского слависта К. Смита (Caspar Wilhelm Smith, 16.06.1811—4.09.1881) по грамматике балтийских и славянских языков [17; 18].

Разумеется, интересы знаменитого лингвиста здесь не ограничивались только славянскими языками. В первом же номере мы находим его работы по литовскому языку (в том числе небольшие статьи «-tė (т.е. tai) как окончание инфинитива в литовском языке» [19], «Местоимение lit. *szi*, slaw. *si* = goth. *hi grundf. ki*» [20], «Шипящий звук перед и после гуттурального конечного звука корня в литовском языке» [21]) и сравнительно-историческому языкознанию («Непервозданность *î* и *û* в индоевропейском языке» [22], «Место кельтского языка среди индоевропейских языков» [23]).

Научным трудам по литуанистике и индоевропеистике посвящены и опубликованные в этом номере рецензии А. Шлейхера. Здесь хочется обратить внимание на его рецензию на статью «Записка о книге А. Шлейхера «*Handbuch der litauischen sprache*»», написанную относительно малоизвестным автором, знатоком литовского языка и этнографом И.В. Юшкевичем [24].

Еще одна рецензия была составлена на «Отчеты второму отделению Императорской Академии наук о филологическом путешествии по западным краям России кандидата С.П. Микуцкаго» (7.11.1814—6.09.1890) об интереснейших наблюдениях известного российского балтиста, специалиста по сравнительно-историческому языкознанию, которые тот описывал во время своей командировки в 1853—1854 гг. [25].

Среди авторов первого тома были и другие известнейшие ученые своего времени: крупный немецкий индолог и санкритолог, сооснователь «Журнала сравнительного языковедения в области немецкого, греческого и латинского языков» Т. Ауфрехт (Theodor Aufrecht, 7.01.1822—3.04.1907), норвежский языковед, исследователь Эдды С. Бугге (Sophus Bugge, 5.01.1833—8.07.1907), немецкий лексикограф и писатель Л. Дифенбах (Georg Anton Lorenz Diefenbach, 19.07.1806—28.03.1883), немецкий кельтолог Г.В. Эбель (Hermann

Wilhelm Ebel, 10.05.1820—19.08.1875), немецкий географ и картограф Г. Киперт (Johann Samuel Heinrich Kiepert, 31.07.1818—21.04.1899), Ф. Миклошич, профессор общего языкознания в Галле, один из основателей современного индоевропейского языкознания и общего языковедения А.Ф. Потт (August Friedrich Pott, 14.11.1802—5.07.1887), швейцарский филолог-классик Г. Швейцер-Зидлер (Heinrich Schweizer-Sidler, 12.05.1815—31.03.1894), известный немецкий филолог и философ Х. Штейнталь (Heymann Steinthal, 16.05.1823—14.03.1899), крупный немецкий востоковед А.Ф. Вебер (Albrecht Friedrich Weber, 17.02.1825—30.11.1901), знаменитый американский лексикограф У.Д. Уитни (William Dwight Whitney, 9.02.1827—7.06.1894) и некоторые другие (см. [26]).

Список авторов журнала оставался относительно стабильным, отчасти пополняясь от номера к номеру. С четвертого тома (1865 г.) в журнале начинает публиковать свои работы ученик А. Шлейхера И. Шмидт, а с пятого (1868 г.) — А. Лескин, тогда еще преподававший в Геттингенском университете. После смерти А. Шлейхера, начиная с седьмого тома (1871 г.), журнал издается А. Куном совместно с А. Лескиным и И. Шмидтом.

Критика А. Шлейхера и публикации И.А. Бодуэна де Куртенэ в журнале

В некрологе, посвященном памяти своего йенского учителя, двадцатичетырехлетний И.А. Бодуэн де Куртенэ дал глубокий и всесторонний анализ лингвистических воззрений А. Шлейхера. Сам доклад «Август Шлейхер» был впоследствии прочитан 7 апреля 1870 г. на заседании Филологического общества при Петербургском университете. Здесь Бодуэн не только подверг критике отдельные черты учения Шлейхера (например: «Он 1) обращал внимание только на древние явления языка, пренебрегая новыми, видя всю задачу языкознания в воссоздании праязыка и отдельных основных языков; в связи с чем находилось 2) то, что он видел преимущественно только сродство языков, упуская из вида их различия» [27. С. 42]), но и подчеркивал его несомненные заслуги перед наукой о языке, заключив, однако: «Шлейхер не создал новой науки, ни даже не сделал переворота в уже готовой науке, как например Бопп, Гримм или Вильгельм Гумбольдт. Но он обладал строго научным умом, рвением к труду, трудолюбием, стойкостью, трезвым суждением о фактах и способностью представлять другим свои познания ясно и порядочно» [27. С. 44].

Острой критике Бодуэн подвергал именно шлейхеровское натуралистическое понимание языка как организма. Конечно же, следует заметить, что полемический запал молодого ученого едва ли соответствовал самому жанру некролога, ср., например: «Для Шлейхера язык существовал в отвлечении от человека, он родился на земле или же спал с облаков как организм, и слова, то есть часть этого организма, развивались независимо от духа человеческого (какое метафизическое значение мы бы ни приписывали этому духу)» [27. С. 38].

В 1870 году в шестом томе журнала была опубликована знаменитая статья Бодуэна «Некоторые случаи действия аналогии в польском склонении», которую двадцатитрехлетний ученый написал в 1868 году в Йене во время своей командировки под руководством А. Шлейхера [28]. В ней «...Бодуэн де Куртенэ (впервые в компаративистике!) перенес принципы исторического развития и изменчивости языка на морфологическую структуру слова: он доказал, что в склоняемых формах индоевропейские основы подвергаются сокращению в пользу окончаний. Причины же этих изменений Бодуэн усматривал в действии аналогии, вызванной психическими процессами» [29. С. 142]. Как принято считать, это положение оказалось «...настолько ошеломляющим, что А. Шлейхер потребовал убрать его из готовой к печати» [29. С. 142].

Ученик Бодуэна по Санкт-Петербургскому университету, известный лексикограф, впоследствии иностранный член-корреспондент АН СССР М. Фасмер (Max Julius Friedrich Vasmer, 27.02.1886—30.11.1962) называл этот труд, который его учитель защитил в Лейпциге как докторскую диссертацию, выдающейся работой, составившей эпоху в истории языкознания, и назвал две причины этого: «1) здесь, вопреки обычаям тогдашних лингвистов, особенное внимание обращено на *современное состояние польского языка*; 2) опять-таки вопреки обычаю тогдашних языковедов, отмечавших только фонетические изменения в языке, здесь впервые подчеркивается значительное влияние аналогии на языковые изменения, т. е. впервые обращается внимание на психологические изменения в языке» [30. С. 136—137]. Это, в свою очередь дало ему основание сказать, что «...Бодуэн в своей диссертации положил начало новому, психологическому или младограмматическому направлению в области языкознания» [30. С. 137].

В этом же номере журнала было опубликовано еще семь небольших статей, большая часть которых посвящена польскому языку. Это: «Переход глухих согласных в соответствующие им звонкие в историческом развитии польского языка» [31], «Словоформы и даже предложения, которые опростились до корней» [32], «Удвоение суффикса *-ti-* в польском и русском языке» [33], «Склонность к *e* в польском языке» [34], «Некоторые наблюдения над детьми» [35], «Зетаизм в памятниках и диалектах польского языка» [36], «Чередование *s* (*š*, *ś*) и *ch* в польском языке» [37]. Все эти работы были написаны во время пребывания ученого в Берлине, первые четыре — в мае, последние три — в июне 1868 года.

В следующем, седьмом номере была опубликована рецензия И. Шмидта на диссертацию Бодуэна «О древнепольском языке до XIV-го столетия». Разумеется, основные критические замечания рецензента были направлены в отношении воздействия аналогии на звуковые изменения в древнепольском языке. Рецензент пишет, например: «Автор вообще рискует быть обреченным на поверхностный схематизм при его восприятии звуковых процессов» [38. Р. 122]. Указывая на субъективные предпосылки, под влиянием которых находятся некоторые положения книги, И. Шмидт, однако, считает, что

«...нельзя отказать в признании всей работе как прилежному и пригодному обзору» [38. Р. 126].

В восьмом номере журнала за 1876 год были опубликованы десять (!) рецензий, написанных И.А. Бодуэном де Куртенэ, которые лишней раз свидетельствуют о несомненном разнообразии научных интересов молодого слависта.

Две из рецензируемых работ принадлежат перу польского лингвиста А.А. Крынского (Adam Antoni Kryński, 19.05.1844—10.12.1932). Первая — его магистерская диссертация «О носовых звуках в славянских языках», изданная на русском языке в 1870 году в Варшаве [39], вторая — небольшая брошюра под названием «Языковой вопрос. О безосновательном различении среднего рода от мужского в склонении прилагательных» [40].

Вторая рецензия посвящена книге известного российского слависта А.С. Будиловича (5.06.1846—26.12.1908) «Изследование языка древнеславянского перевода XIII слов Григория Богослова по рукописи императорской публичной библиотеки XI века (С тремя литографированными снимками)» [41].

В третьей рецензии Бодуэн анализирует докторскую диссертацию польского диалектолога Л. Малиновского (Lucjan Feliks Jan Malinowski, 27.05.1839—15.01.1898) «Материалы к изучению славянской диалектологии. Об опольском диалекте в Верхней Силезии. Т. 1. Фонетика и морфология», которая была защищена в Лейпциге в 1873 году [42].

Четвертая рецензия посвящена книге польского географа и этнографа, профессора Ягеллонского университета В. Поля (Wincenty Ferreriusz Jakub Pol, 20.04.1807—2.12.1872) «Историческая область Польши. Исследование о диалектах польского языка» [43].

В пятой рецензии Бодуэн анализирует работу сербского историка и филолога С. Новаковича (Стојан Новаковић, 1.11.1842—18.02.1915) «Физиология слова человеческого и звуки сербского языка» [44].

Шестая — рецензия на работу А. Семеновича «О мнимости количественных характеристик гласных звуков в древнепольском языке», опубликованную на немецком языке в 1872 году в Лейпциге [45].

Седьмая рецензия посвящена работе известного чешского литературоведа и лингвиста Й. Иречека (Josef Jireček, 9.10.1825—25.11.1888) «Очерк старочешской грамматики» [46].

Восьмая рецензия посвящена «Молитвам Вацлава» — памятнику древнепольского языка, обнаруженному польским историком, медиевистом, издателем графом А.Н. Пршездецким (Aleksander Narcyz Przewdziecki, 29.07.1814—26.12.1871) с филологическим и лингвистическим анализом, сделанным польским филологом, профессором Карлова и Ягеллонского университетов Х.И. Сухецким (Henryk Ignacy Suchecki herbu Poraj, 1811—3.07.1872) [47].

Наконец, последняя, десятая рецензия составлена на «Описание рукописей славянских, обнаруженных в Ягеллонском университете», подготовленное польско-русским славистом Э. Калужняцким (Emil Kałużniacki,

11.01.1845–3.07.1914) и опубликованное гимназией святой Анны в Кракове [48].

Следует отметить, что некоторые из названных рецензий в разное время были опубликованы на русском языке в Журнале министерства народного просвещения (см. [49—53]).

Заключение

В заключение следует, очевидно, заметить, что пребывание в Германии, в особенности стажировка в Йенском университете под руководством профессора А. Шлейхера, не могли не оказать значительного влияния на становление И.А. Бодуэна де Куртенэ как лингвиста. Непростые отношения с его йенским учителем не помешали однако российскому ученому развиваться в избранном направлении. Активное участие Бодуэна в созданном А. Шлейхером и А. Куном крупнейшем органе индоевропеистики своего времени помогло молодому слависту войти в научный мир Европы XIX столетия и сделать достоянием широкой общественности свои во многом революционные взгляды.

Библиографический список

1. *Leskien A. Kuhn, Franz Felix Adalbert* // Allgemeine Deutsche Biographie (ADB). Bd. 17. Leipzig: Duncker & Humblot, 1883. P. 335—336.
2. *Wilhelm F. Kuhn, Ernst* // Neue Deutsche Biographie. Bd. 13. Berlin: Duncker & Humblot, 1982.
3. *Булич С.К. Шлейхер, Август* // Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона: в 86 т. Т. XXXIXA (78). СПб.: Типография Акционерного Общества Брокгауз — Ефрон, 1903. С. 691—694.
4. *Виноградов В.В. И.А. Бодуэн де Куртенэ* // Бодуэн де Куртенэ И.А. Избранные труды по общему языкознанию. Т. I. М.: Издательство Академии наук СССР, 1963. С. 6—20.
5. *Schleicher A. Kurzer abrifs der geschichte der slawischen sprache* // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 1—7.
6. *Schleicher A. Umschreibung des cyrillischen alphabets in lateinische schrift* // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 30—32.
7. *Schleicher A. Ist das altkirchenslawische slowenisch?* // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 319—327.
8. *Schleicher A. Das auslautsgesetz des altkirchenslawischen (altbulgarischen) und die behandlung ursprünglich vocalischen anlantes in der genannten sprache* // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 401—426.
9. *Schleicher A. [Anzeige:] Franz Bopp über die sprache der alten Preussen in ihren verwandtschaftlichen beziehungen. Gelesen in der akademie der wissenschaften u. s. w. Berlin. 1853* // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 107—116.
10. *Schleicher A. [Anzeige:] Franz Miklosich, Formenlehre der altslovenischen sprache. Zweite auflage. Wien. 1854. VIII u. 179 pag. gr. 8* // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 116—124.

11. *Schleicher A.* [Anzeige:] Barth. Kopitars kleinere schriften sprachwissenschaftlichen, geschichtlichen, ethnographischen und rechtshistorischen inhalts. Herausgegeben von Fr. Miklosich. Wien. 1857. gr. 8. // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 376—377.
12. *Schleicher A.* [Anzeige:] Slavische bibliothek oder beiträge zur slavischen philologie und geschichte, herausgegeben von Fr. Miklosich und J. Fiedler. Zweiter band. Wien. 1858. gr. 8 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 378—380.
13. *Schleicher A.* [Anzeige:] Miclosichs neueste arbeiten // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 380—385.
14. *Schleicher A.* [Anzeige:] Srovnávací mluvnice jazyka českého a slovenského. Sepsal Martin Hattala (vergleichende grammatik der böhmischen und der slowakischen sprache. Von M. H.). Prag. 1857. XIX u. 330 pag. und mehrere nicht paginierte blätter. 8 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 245—255.
15. *Schleicher A.* [Anzeige:] O srodstvé jazyka slavjanskago sŭ sanskritskimŭ. Sostavilŭ A. Giliferdingŭ (über die verwandtschaft der slawischen sprache mit der sanskritischen, zusammengestellt von A. Hilferding). St. Petersburg. 1853. Aus dem zweiten bande der beilagen zu den berichten der II. abtheilung der akademie der wissenschaften. gr. 8. VI pag // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 265—266.
16. *Schleicher A.* [Anzeige:] Wörterbuch der slawischen sprache in den sechs hauptdialekten: russisch, bulgarisch, kirchenslawisch, serbisch, böhmisch und polnisch, von Josef Franta Šumavský. Erster theil deutsch-slawisch. Erste lieferung. Praga. Carl Bellmann's verlag. 1857. gr. 8 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 377—378.
17. *Schleicher A.* [Anzeige:] De locis quibusdam grammaticae linguarum balticarum et Slavonicarum. Scripsit Casp. Guil. Smith. Particula I. de elementis inprimis vocalibus. Havniae 1857. 8. 130 s. // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 385—388.
18. *Schleicher A.* [Anzeige:] De locis quibusdam grammaticae linguarum balticarum et Slavonicarum. Scripsit Casp. Guil. Smith. Particula II. De nominum declinatione. Havniae 1857. 8. IV u. 83 pag. // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 496—498.
19. *Schleicher A.* -tė (d. i. tai) als endung des infinitivs im litauischen // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 27—29.
20. *Schleicher A.* Das pronomen lit. *szi*, slaw. *sĭ* = goth. *hi* grundf. *ki* // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 48—49.
21. *Schleicher A.* Ein zischlaut vor und nach gutturalem wurzelauslaute im litauischen // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 49—50.
22. *Schleicher A.* Die unursprünglichkeit von *î* und *û* im indogermanischen // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 328—333.
23. *Schleicher A.* Die stellung des celtischen im indogermanischen sprachstamme // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 437—448.
24. *Schleicher A.* [Anzeige:] Zapiska o knigě A. Šlejchera: Handbuch der litauischen sprache. Prag 1856. J. Juškeviča. Sanktpeterburgŭ 1857. Aus dem 5ten bande der berichte der II. abtheil. der

- kaiserl. akad. der wissenschaften. gr. 8. 20 seiten // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 263—265.
25. *Schleicher A.* [Anzeige:] Otčety vtoromu otděleniju Imperatorskoj Akademii nauk o filologičeskom putešestvii po zapadnym krajam Rossii kandidata S. P. Mikuckago (berichte an die zweite abtheilung der kaiserl. akademie der wissenschaften über eine philologische reise durch die westlichen provinzen Rußlands vom kandidaten S. P. Mikuzky), gr. 8. In drei heften, I. heft St. Petersburg 1855, 27 pag. II. heft ebendas. 39 pag. III. heft ebendas. 1856, 42 pag. Besondere abdrücke aus dem II., III. u. IV. bande der nachrichten (Izvěstija) der zweiten abtheilung der kaiserl. akademie der wissenschaften // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I. P. 233—245.
26. Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1858. Bd. I.
27. *Бодуэн де Куртенэ И.А.* Август Шлейхер // Бодуэн де Куртенэ И. А. Избранные труды по общему языкознанию. Т. I. М.: Издательство Академии наук СССР, 1963. P. 35—44.
28. *Baudouin de Courtenay J.* Einige fälle der wirkung der analogie in der polnischen declination // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1870. Bd. VI. P. 19—88.
29. *Шулежкова С.Г.* История лингвистических учений. М.: Флинта: Наука, 2004.
30. *Фасмер М.Р.* И.А. Бодуэн-де-Куртенэ // Живая старина. Периодическое издание отделения этнографии Императорского русского географического общества. 1906. вып. II. P. 135—146.
31. *Baudouin de Courtenay J.* Uebergang der tonlosen consonanten in die ihnen entsprechenden tönenden in der historischen entwicklung der polnischen sprache // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1870. Bd. VI. P. 197—204.
32. *Baudouin de Courtenay J.* Wortformen und selbst sätze, welche in der polnischen sprache zu stämmen herabgesunken sind // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1870. Bd. VI. P. 204—210.
33. *Baudouin de Courtenay J.* Doppelung des suffixes -ti- in der polnischen und russischen sprache // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1870. Bd. VI. P. 211—212.
34. *Baudouin de Courtenay J.* Hinneigung zu e im polnischen // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1870. Bd. VI. P. 212—215.
35. *Baudouin de Courtenay J.* Einige beobachtungen an kindern // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1870. Bd. VI. P. 215—220.
36. *Baudouin de Courtenay J.* Zetazismus in den denkmälern und mundarten der polnischen sprache // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. Bd. VI. — Berlin: Ferd. Dümmler's verlagsbuchhandlung. 1870. P. 220.
37. *Baudouin de Courtenay J.* Wechsel des s (š, ś) mit ch in der polnischen sprache // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1870. Bd. VI. P. 221—222.
38. *Schmidt J.* О древне-польском языкѣ до XIV. столѣтія. Сочиненіе И. Бодуэна-де-Куртенэ. Лейпцигъ 1870. (Ueber die altpolnische sprache bis zum XIV. jahrhundert, von Baudouin de Courtenay. Leipzig 1870. 96 und 84 ss. 8.) // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1871. Bd. VII. P. 119—125.
39. *Baudouin de Courtenay J.* [Anzeige:] O nosovychŭ zvukachŭ vŭ slavjanskichŭ jazykachŭ. Dissertacija Magistra istoriko-filologičeskichŭ naukŭ Adama-Antona Krynskago. Vypuskŭ I-j.

- Varšava. Vü tipografii Varšavskago učebnago okruga. 1870. (Ueber die nasallaute in den slawischen sprachen. Dissertation vom Magister Adam Anton Kryński. 1es heft.). Warschau. 1870. 80 s. 11 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 174—196.
40. *Baudouin de Courtenay J.* [Anzeige:] Kwestyja jęzikowa. O bezzasadnym odróżnianiu rodzaju nijakiego od męskiego w deklinacyi przymiotników. Przez Ad. Ant. Kryńskiego, etc. (Eine sprachliche frage. Ueber die grundlose unterscheidung des neutrum vom masculinum in der declination der adjektiva. Von Ad. Ant. Kryński, etc.) Warschau, 1873, 80. s. 60 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 237—241.
 41. *Baudouin de Courtenay J.* [Anzeige:] Izslědovanie jazyka drevneslavjanskago perevoda XIII slovü Grigorija Bogoslova po rukopisi imperatorskoj publičnoj biblioteki XI věka. A. Budiloviča. (Sü tremja litografirovannymi snimkami). Sanktpeterburgü. Tipografija Imperatorskoj Akademii Naukü. 1871. Untersuchung über die sprache der altslawischen übersetzung der XIII reden des Gregorius Theologus nach der handschrift der kaiserlichen öffentlichen bibliothek aus dem XI. jhd., von A. Budilovič. Mit 3 lithographirten facsimile. St. Petersburg, 1871. 80 VI. u. 152 s. // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 196—198.
 42. *Baudouin de Courtenay J.* [Anzeige:] Beiträge zur slavischen dialectologie von Lucian Malinowski. I. Ueber die Oppelnsche mundart in Oberschlesien. (1. Heft: Laut- und Formenlehre). Inauguraldissertation zur erlangung der philosophischen doctorwürde an der Universität Leipzig. Leipzig, 1873. 80. s. VII. 55 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 199—209.
 43. *Baudouin de Courtenay, J.* [Anzeige:] Historyczny obszar Polski. Przez Wincentego Pola etc. Kraków. 1869. Rzecy o dijalektach mowy polskiěj. (Das historische gebiet Polens. Von Vincentius Pol. Krakau. 1869. Abhandlung über die dialecte der polnischen sprache). 80 s. 74 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 210.
 44. *Baudouin de Courtenay J.* [Anzeige:] Fiziologija glasa i glasovi srpskoga jezika. Lingvistička studija Stojana Novakoviča etc. U Beogradu 1873. (Lautphysiologie und die laute der serbischen sprache. Linguistische studie von Stojan Novaković. (Besonderer abdruck aus den »Berichten der serbischen gelehrten Gesellschaft« XXXVII.) Belgrad 1873). 80 s. 108 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 211.
 45. *Baudouin de Courtenay J.* [Anzeige:] Ueber die vermeintliche quantität der vocale im Altpolnischen. Von Anton Semenovitsch. Leipzig, 1872. 80 s. 70 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 212—226.
 46. *Baudouin de Courtenay J.* [Anzeige:] Nákres mluvnice staročeské. Sepsal Josef Jireček. (Abriss der alttöechischen Grammatik von Joseph Jireček). Prag, 1870. 80. s. VIII. 104 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 226—234.
 47. *Baudouin de Courtenay J.* [Anzeige:] Modlitwy Waclawa. Zabytek mowy staropolskiěj, odkryty przez Aleksandra hr. Przezdzieckiego. Wiadomosé o nich z rozbiorem lingwistycznym podaje Henryk Suhecki etc. (Die Gebete des Wenceslaus. Ein denkmal der altpolnischen sprache, entdeckt von Alexander gr. Przezdziecki. Nachricht von denselben mit einer philologischen und linguistischen analyse, von Heinrich Suheckij etc.). Krakau, 1871. 80 s. 35 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 234—237.
 48. *Baudouin de Courtenay J.* [Anzeige:] Descriptio codicum slovenicorum, qui in bibliotheca universitatis Jagiell. inveniuntur, cura et opera Aemmiliani Kałuzniacki confecta etc. a.

- MDCCLXXI. 80 s. 38, mit zwei blättern facsim. Im gymnasialprogramm : Sprawozdanie c. k. Dyrekcji gimnasyalnej przy ś. Annie w Krakowie z roku szkolnego 1871. (Bericht der gymnasialdirection zur heil. Anna in Krakau von schuljahre 1871). Krakau 1871 // Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen. 1876. Bd. VIII. P. 241—244.
49. Бодуэн де Куртенэ И. А. [Рецензия на]: Исследования языка древне-славянского перевода XIII Слов Григория Богослова по рукописи Императорской Публичной библиотеки XI века. А. Будиловича. 1871. Стр. VI. 152 // Журнал Министерства народного просвещения. 1872. CLXII. P. 342—363.
50. Бодуэн де Куртенэ И. А. [Рецензия на]: Исследования языка древне-славянского перевода XIII Слов Григория Богослова по рукописи Императорской Публичной библиотеки XI века. А. Будиловича. 1871. С. VI. 152 // Журнал Министерства народного просвещения. 1872. CLXIV. P. 166—189.
51. Бодуэн де Куртенэ И. А. [Рецензия на]: Физиологија гласа и гласови српскога језика. Лингвистичка студија Стојана Новаковића. (Физиология слова человеческого и звуки сербского языка. Лингвистическое исследование Стояна Новаковича). У Београду, 1873. (Особый оттиск из Гласника српског ученог друштва, XXXVII) // Журнал Министерства народного просвещения. 1874. CLXXVI. P. 182—193.
52. Бодуэн де Куртенэ И. А. [Рецензия на]: Descriptio codicum slovenicorum, qui in bibliotheca universitatis Jagiell. inveniuntur, cura et opera Aemiliani Kałużniacki confecta etc. a. MDCCLXXI. (Описание славянских рукописей, находящихся в библиотеке Ягеллонского университета, труд Эмилиана Калужняцкого, изд. 1871 г.), с двумя листками снимков. В гимназической программе: Sprawozdanie c. k. Dyrekcji gimnazyalnej przy św. Annie w Krakowie z roku szkolnego 1871. (Отчет дирекции гимназии св. Анны в Кракове за учебный 1871 год) // Журнал Министерства народного просвещения. 1874. CLXXVI. P. 193—195.
53. Бодуэн-де-Куртенэ И. А. [Рецензия на]: Nákres mluvnice staročeské. Sepsal Josef Jureček. (Очерк старо-чешской грамматики. Написал Осип Иречек). v Praze. 1870 // Журнал Министерства народного просвещения. 1876. CLXXXIV. P. 212—219.

References

1. Leskien, A. (1883). Kuhn, Franz Felix Adalbert. In: *Allgemeine Deutsche Biographie (ADB)*. Bd. 17. Leipzig: Duncker & Humblot. pp. 335—336. (In German).
2. Wilhelm, F. (1982). Kuhn, Ernst. *Neue Deutsche Biographie*. Bd. 13. Berlin: Duncker & Humblot. (In German).
3. Bulich, S.K. (1903). Schleicher, August. In: *Encyclopedic dictionary of Brockhaus and Efron: in 86 vols. V. XXXX (78)*. St. Petersburg: Joint-Stock Company Brockhaus-Efron. pp. 691—694. (In Russ.).
4. Vinogradov, V.V. (1963). I. A. Baudouin de Courtenay. In: *Baudouin de Courtenay I.A. Selected works on general linguistics*. Vol. I. Moscow: Academy of Sciences of the USSR. pp. 6—20. (In Russ.).
5. Schleicher, A. (1858). Kurzer abrifs der geschichte der slawischen sprache. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 1—7. (In German).
6. Schleicher, A. (1858). Umschreibung des cyrillischen alphabets in lateinische schrift. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 30—32. (In German).
7. Schleicher, A. (1858). Ist das altkirchenslawische slowenisch? *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 319—327. (In German).
8. Schleicher, A. (1858). Das auslautsgesetz des altkirchenslawischen (altbulgarischen) und die behandlung ursprünglich vocalischen anlantes in der genannten sprache. *Beiträge zur*

- vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 401—426. (In German).
9. Schleicher, A. (1858). [Review of:] Franz Bopp über die sprache der alten Preussen in ihren verwandtschaftlichen beziehungen. Gelesen in der akademie der wissenschaften u. s. w. Berlin, 1853. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 107—116. (In German).
 10. Schleicher, A. (1858). [Review of:] Franz Miklosich, Formenlehre der altslovenischen sprache. Zweite auflage. Wien, 1854. VIII u. 179 pagg. gr. 8. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 116—124. (In German).
 11. Schleicher, A. (1858). [Review of:] Barth. Kopitars kleinere schriften sprachwissenschaftlichen, geschichtlichen, ethnographischen und rechtshistorischen inhalts. Herausgegeben von Fr. Miklosich. Wien, 1857. gr. 8. 380 s. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 376—377. (In German).
 12. Schleicher, A. (1858). [Review of:] Slavische bibliothek oder beiträge zur slavischen philologie und geschichte, herausgegeben von Fr. Miklosich und J. Fiedler. Zweiter band. Wien, 1858. gr. 8. 312 s. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 378—380. (In German).
 13. Schleicher, A. (1858). [Review of:] Miclosichs neueste arbeiten. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 380—385. (In German).
 14. Schleicher, A. (1858). [Review of:] Srovnávací mluvnice jazyka českého a slovenského. Sepsal Martin Hattala (vergleichende grammatik der böhmischen und der slowakischen sprache. Von M.H.). Prag, 1857. XIX u. 330 pag. und mehrere nicht paginirte blätter. 8. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 245—255. (In German).
 15. Schleicher, A. (1858). [Review of:] O srodstvé jazyka slavjanskago sŭ sanskritskimŭ. Sostavilŭ A. Giliferdingŭ (über die verwandtschaft der slawischen sprache mit der sanskritischen, zusammengestellt von A. Hilferding). St. Petersburg, 1853. Aus dem zweiten bande der beilagen zu den berichten der II. abtheilung der akademie der wissenschaften. gr. 8. 288 u. VI pag. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 265—266. (In German).
 16. Schleicher, A. (1858). [Review of:] Wörterbuch der slawischen sprache in den sechs hauptdialekten: russisch, bulgarisch, kirchenslawisch, serbisch, böhmisch und polnisch, von Josef Franta Šumavský. Erster theil deutsch-slawisch. Erste lieferung. Praga. Carl Bellmann's verlag, 1857. gr. 8. 80 s. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 377—378. (In German).
 17. Schleicher, A. (1858). [Review of:] De locis quibusdam grammaticae linguarum balticarum et slavonicarum. Scripsit Casp. Guil. Smith. Particula I. de elementis inprimis vocalibus. Havniae, 1857. 8. 130 s. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 385—388. (In German).
 18. Schleicher, A. (1858). [Review of:] De locis quibusdam grammaticae linguarum balticarum et Slavonicarum. Scripsit Casp. Guil. Smith. Particula II. De nominum declinatione. Havniae, 1857. 8. IV u. 83 pag. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 496—498. (In German).
 19. Schleicher, A. (1858). -të (d. i. tai) als endung des infinitivs im litauischen. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 27—29. (In German).
 20. Schleicher, A. (1858). Das pronomen lit. szi, slaw. sŭ = goth. hi grundf. Ki. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 48—49. (In German).
 21. Schleicher A. (1858). Ein zischlaut vor und nach gutturalem wurzelauslaute im litauischen. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 49—50. (In German).

22. Schleicher, A. (1858). Die unursprünglichkeit von î und û im indogermanischen. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 328—333. (In German).
23. Schleicher, A. (1858). Die stellung des celtischen im indogermanischen sprachstamme. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 437—448. (In German).
24. Schleicher, A. (1858). [Review of:] Zapiska o knigě A. Šlejchera: Handbuch der litauischen sprache. Prag, 1856. J. Juškeviča. Sanktpeterburgū, 1857. Aus dem 5ten bande der berichte der II. abtheil. der kaiserl. akad. der wissenschaften. gr. 8. 20 seiten. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 263—265. (In German).
25. Schleicher, A. (1858). [Review of:] Otčety vtoromu otděleniju Imperatorskoj Akademii nauk o filologičeskom putešestvii po zapadnym krajam Rossii kandidata S.P. Mikuckago (berichte an die zweite abtheilung der kaiserl. akademie der wissenschaften über eine philologische reise durch die westlichen provinzen Rufslands vom kandidaten S.P. Mikuzky), gr. 8. In drei heften, I. heft St. Petersburg, 1855, 27 pag. II. heft ebendas. 39 pag. III. heft ebendas. 1856, 42 pag. Besondere abdrücke aus dem II., III. u. IV. bande der nachrichten (Izvēstija) der zweiten abtheilung der kaiserl. akademie der wissenschaften. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, I, 233—245. (In German).
26. Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen (1858). Bd. I. (In German).
27. Baudouin de Courtenay, I.A. (1963). August Schleicher. In: *Baudouin de Courtenay, I.A. Selected works on General linguistics*. Vol. I. Moscow: Publ. house of the USSR Academy of Sciences. pp. 35—44. (In Russ.).
28. Baudouin de Courtenay, J. (1870). Einige fälle der wirkung der analogie in der polnischen declination. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VI, 19—88. (In German).
29. Shulezhkova, S. G. (2004). *History of linguistic studies*. Moscow: Flinta: Nauka. (In Russ.).
30. Fasmer, M.R. (1906). I.A. Baudouin-de-Courtenay. *Zhivaya starina. Periodical of the Department of Ethnography of the Imperial Russian Geographical Society*, II, 135—146. (In Russ.).
31. Baudouin de Courtenay, J. (1870). Uebergang der tonlosen consonanten in die ihnen entsprechenden tönenden in der historischen entwicklung der polnischen sprache. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VI, 197—204. (In German).
32. Baudouin de Courtenay, J. (1870). Wortformen und selbst sätze, welche in der polnischen sprache zu stämmen herabgesunken sind. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VI, 204—210. (In German).
33. Baudouin de Courtenay, J. (1870). Doppelung des suffixes -ti- in der polnischen und russischen sprache. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VI, 211—212. (In German).
34. Baudouin de Courtenay, J. (1870). Hinneigung zu e im polnischen. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VI, 212—215. (In German).
35. Baudouin de Courtenay, J. (1870). Einige beobachtungen an kindern. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VI, 215—220. (In German).
36. Baudouin de Courtenay, J. (1870). Zetazismus in den denkmälern und mundarten der polnischen sprache. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VI, 220. (In German).
37. Baudouin de Courtenay, J. (1870). Wechsel des s (š, ś) mit ch in der polnischen sprache. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VI, 221—222. (In German).

38. Schmidt, J. (1871). Of the old Polish language till the fourteenth century. Essay by I. Baudouin-de-Courtenay. Leipzig, 1870. (Ueber die altpolnische sprache bis zum XIV. Jahrhundert, von Baudouin de Courtenay. Leipzig 1870. 96 und 84 ss. 8.). *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VII, 119—125. (In German).
39. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] O nosovychü zvukachü vü slavjanskichü jazykachü. Dissertacija Magistra istoriko-filologičeskichü naukü Adama-Antona Krynskago. Vypuskü I-j. Varšava. Vü tipografii Varšavskago ucčebnago okruga. 1870. — (Ueber die nasallaute in den slawischen sprachen. Dissertation vom Magister Adam Anton Kryński. 1es heft.). Warschau, 1870. 80 s. 11. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VIII, 174—196. (In German).
40. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] Kwestyja językowa. O bezzasadnym odróżnieniu rodzaju nijakiego od męskiego w deklinacyi przymiotników. Przez Ad. Ant. Kryńskiego, etc. (Eine sprachliche frage. Ueber die grundlose unterscheidung des neutrums vom masculinum in der declination der adjektiva. Von Ad. Ant. Kryński, etc.) Warschau, 1873. 80. s. 60. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VIII, 237—241. (In German).
41. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] Izslėdovanie jazyka drevneslavjanskago perevoda XIII slovü Grigoriya Bogoslova po rukopisi imperatorskoj publichoj biblioteki XI vėka. A. Budiloviča. (Sü tremja litografirovannymi snimkami). Sanktpeterburgü. Tipografija Imperatorskoj Akademii Naukü. 1871. — Untersuchung über die sprache der altslawischen übersetzung der XIII reden des Gregorius Theologus nach der handschrift der kaiserlichen öffentlichen bibliothek aus dem XI. jhd., von A. Budilovič. Mit 3 lithographirten facsimile. St. Petersburg, 1871. 80 VI. u. 152 s. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VIII, 196—198. (In German).
42. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] Beiträge zur slavischen dialectologie von Lucian Malinowski. I. Ueber die Oppelnsche mundart in Oberschlesien. (1. Heft: Laut- und Formenlehre). Inauguraldissertation zur erlangung der philosophischen doctorwürde an der Universität Leipzig. Leipzig, 1873. 80. s. VII. 55. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VIII, 199—209. (In German).
43. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] Historyczny obszar Polski. Przez Wincentego Pola etc. Kraków, 1869. Rzecz o dijalektach mowy polskiėj. (Das historische gebiet Polens. Von Vincentius Pol. Krakau, 1869. Abhandlung über die dialecte der polnischen sprache). 80 s. 74. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VIII, 210. (In German).
44. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] Fiziologija glasa i glasovi srpskoga jezika. Lingvistička studija Stojana Novakoviča etc. U Beogradu 1873. (Lautphysiologie und die laute der serbischen sprache. Linguistische studie von Stojan Novaković. (Besonderer abdruck aus den »Berichten der serbischen gelehrten Gesellschaft« XXXVII.) Belgrad, 1873). 80 s. 108 // *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*. Bd. VIII, 211. (In German).
45. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] Ueber die vermeintliche quantität der vocale im Altpolnischen. Von Anton Semenovitsch. Leipzig, 1872. 80 s. 70. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VIII, 212—226. (In German).
46. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] Nákres mluvnice staročeské. Sepsal Josef Jireček. (Abriss der altčechischen Grammatik von Joseph Jireček). Prag, 1870. 80. s. VIII. 104. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VIII, 226—234. (In German).
47. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] Modlitwy Waclawa. Zabytek mowy staropolskiėj, odkryty przez Aleksandra hr. Przewdzieckiego. Wiadomosé o nich z rozbiorem lingwistycznym podaje Henryk Suchecki etc. (Die Gebete des Wenceslaus. Ein denkmal der

- altpolnischen sprache, entdeckt von Alexander gr. Przewdziecki. Nachricht von denselben mit einer philologischen und linguistischen analyse, von Heinrich Sucheckij etc.). Krakau, 1871. 80 s. 35. *Beiträge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VIII, 234—237. (In German).
48. Baudouin de Courtenay, J. (1876). [Review of:] *Descriptio codicum slovenicorum, qui in bibliotheca universitatis Jagiell. inveniuntur, cura et opera Aemmiliani Kałużniacki confecta etc. a. MDCCCLXXI. 80 s. 38, mit zwei blättern facsim. Im gymnasialprogramm: Sprawozdanie c. k. Dyrekcyi gimnazyalnej przy ś. Annie w Krakowie z roku szkolnego 1871. (Bericht der gymnasialdrection zur heil. Anna in Krakau von schuljahre 1871). Krakau, 1871. Beitrüge zur vergleichenden sprachforschung auf dem gebiete der arischen, celtischen und slawischen sprachen*, VIII, 241—244. (In German).
49. Baudouin de Courtenay, I. A. (1872). [Review of:] *Studies of the language Ancient Slavic translation of the XIII Words of Gregory the Theologian from the manuscript of the Imperial Public Library of the XI century. 1871. page VI. 152. Journal of the Ministry of National Education*, CLXII, 342—363 (In Russ.).
50. Baudouin de Courtenay, I.A. (1872). [Review of:] *Studies of the language of the Ancient Slavic translation of the XIII Words of Gregory the Theologian from the manuscript of the Imperial Public Library of the XI century. 1871. page VI. 152. Journal of the Ministry of National Education*, CLXIV, 166—189 (In Russ.).
51. Baudouin de Courtenay, I.A. (1874). [Review of:] *Physiologija glasa i glasovi srpskoga jezika. Lingvisticka studija Stojana Novakoviĥa. (Physiology of the human word and sounds of the Serbian language. Linguistic research by Stoyan Novakovich). U Beogradu, 1873. (Special reprint from Glasnik srpskoga ucenoga drustva, XXXVII). Journal of the Ministry of National Education*, CLXXVI, 182—193 (In Russ.).
52. Baudouin de Courtenay, I.A. (1874). [Review of:] *Descriptio codicum slovenicorum, qui in bibliotheca universitatis Jagiell. inveniuntur, cura et opera Aemmiliani Kałużniacki confecta etc. a. MDCCCLXXI. (Description of Slavic manuscripts in the library of the Jagiellonian University, work by Emilian Kaluzhnyatsky, ed. 1871), with two sheets of photographs. In the gymnasium program: Sprawozdanie c. k. Dyrekcyi gimnazyalnej przy św. Annie w Krakowie z roku szkolnego 1871. (Report of the Directorate of the Gymnasium of St. Anna in Krakow for the academic year 1871). Journal of the Ministry of National Education*, CLXXVI, 193—195 (In Russ.).
53. Baudouin-de-Courtenay, I.A. (1876). [Review of:] *Nákres mluvnice staroĥeské. Sepsal Josef Jureĥek. (An essay on old czech grammar. written by Josef Jureĥek). v Praze, 1870. Journal of the Ministry of National Education*, CLXXXIV, 212—219. (In Russ.).

Сведения об авторе:

Лукин Олег Владимирович, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой теории языка и немецкого языка факультета иностранных языков Ярославского государственного педагогического университета имени К.Д. Ушинского; *сфера научных интересов*: лингвоисториография, теория частей речи, лингвистическая типология; *e-mail*: oloukine@mail.ru ORCID 0000-0001-9101-9134, eLibrary SPIN-код: 4642-0331

Information about the author:

Oleg V. Lukin, DSc. in Philology, Full Professor, the Head of the Department of Linguistic Theory and German Language, Faculty of Foreign Languages, Yaroslavl State Pedagogical University named after K.D. Ushinsky. *The sphere of research* includes linguistic historiography, linguistic typology, parts of speech theory; *e-mail*: oloukine@mail.ru ORCID 0000-0001-9101-9134, eLibrary SPIN-code: 4642-0331